

CP 80 – Compte particulier

Surtaxe pour les services à valeur ajoutée

Instructions pour compléter la formule

Version: 1.0

Date: 1^{er} juillet 2026

Modèle de formule de l'UPU valide à partir du 1^{er} janvier 2027

1. Règles générales

1.1 Utilisation de la formule

Un compte CP 80 est établi chaque trimestre ou chaque année sur la base de rapports mensuels centralisés fournis par le Bureau international de l'UPU. Ces rapports sont générés à partir d'échanges de données informatisés (EDI).

Les rapports centralisés indiquent le nombre de colis soumis à une surtaxe pour deux services à valeur ajoutée possibles:

- Preuve de distribution.
- Assurance.

Les rapports mensuels centralisés comportent les informations ci-après, conformément aux règlements de l'UPU:

- Nombre total de colis soumis à une surtaxe pour un service à valeur ajoutée, par service.
- Taux associé, arrondi à la troisième décimale.
- Montant calculé, arrondi à la deuxième décimale.

Remarque: le cas échéant, les postes reçoivent des informations relatives à leurs échanges arrivants et partants pour lesquels des surtaxes s'appliquent. Les informations sur les flux d'envois partants doivent figurer sur les formules CP 80 produites par les partenaires.

Les postes recevant, d'après les rapports centralisés, des colis soumis à la surtaxe produisent des comptes CP 80 selon une fréquence trimestrielle ou annuelle, pour chaque partenaire qui leur a envoyé de tels colis durant la période considérée.

Aux fins de règlement, les montants acceptés issus des formules CP 80 peuvent être répertoriés sur une formule de compte général CN 52.

1.2 Règles de typographie

La formule doit être établie selon les règles générales de typographie suivantes:

- À des fins de clarté, il est vivement recommandé d'utiliser des polices différentes pour le contenu dynamique, d'une part, et le texte statique (en-têtes, descriptifs, etc.), d'autre part. Il est également recommandé que le contenu dynamique soit indiqué en gras.
- Sauf indication contraire, les chiffres contenus dans les cellules sont alignés à droite.
- Le séparateur décimal est une virgule (,) lorsque le modèle est en français et un point (.) lorsque le modèle est en anglais.
- Les nombres ne comportent pas de zéro initial.
- Si aucune valeur n'est disponible, ou si la valeur est égale à zéro, la cellule reste vierge.
- Lorsqu'un nombre est composé de quatre chiffres ou plus, il convient de séparer les milliers par une espace (p. ex. 12 345,6).
- Tous les montants sont exprimés en DTS et ont une précision à la deuxième décimale.
- Lorsque la représentation d'un nombre inclut x décimales, celles-ci doivent toujours être écrites.

Important: dans un tableau, tous les calculs doivent être réalisés avec les valeurs telles qu'indiquées. Si une valeur est indiquée comme arrondie, tout calcul utilisant cette valeur doit utiliser la valeur arrondie (par opposition aux calculs fondés sur des valeurs non arrondies, mais indiqués avec un arrondi).

Par exemple, si un poids calculé de 3,36 est indiqué avec un arrondi à la première décimale, le poids indiqué est de «3,4». Si ce poids entre dans un autre calcul, la valeur de «3,4» (et non «3,36») doit être utilisée.

2. Modèle avec parties numérotées

Le modèle de formule CP 80 figure ci-après. Des balises numérotées indiquent les parties devant être complétées et pour lesquelles des instructions sont données.

COMPTE PARTICULIER
Colis – Surtaxe pour les services
à valeur ajoutée

CP 80

Formule établie par:

1

Date:

2

3

Mode de règlement ☐ Direct ☐ Via UPU*Clearing

Opérateur désigné d'origine	4	Année
Opérateur désigné de destination	5	Trimestre 6

Mois	Service	Nombre de colis	Taux par colis	Montant (DTS)
7	8	9	10	11
Montant total dû (DTS)				12
Reporté de la période précédente (DTS)				13
Montant à payer (DTS)				14

Créancier

Débiteur
Lieu, date et signature

15

16

3. Instructions pour compléter les parties numérotées

Le tableau ci-après reprend les numéros des parties du modèle présenté à la page précédente. Il permet de connaître la rubrique et les instructions correspondant à chacun de ces numéros.

Partie	Libellé	Instructions pour compléter la formule
1	Formule établie par	Code et nom de l'opérateur désigné qui établit la formule. Le code de l'opérateur désigné, composé de trois caractères, est repris de la liste de codes 211 de l'UPU. Le nom est le nom de l'opérateur correspondant. Le code et le nom doivent être séparés par la combinaison espace-tiret-espace.
2	Date	Date à laquelle la formule a été établie, au format aaaa-mm-jj.
3	Mode de règlement	Indication du mode de règlement: «Via UPU*Clearing» quand les deux opérateurs sont membres d'UPU*Clearing; «Direct» dans les autres cas.
4	Opérateur désigné d'origine	Code et nom de l'opérateur désigné qui a expédié le courrier. Les instructions données pour la partie 1 sont également applicables ici.
5	Opérateur désigné de destination	Code et nom de l'opérateur désigné qui reçoit le courrier. Les instructions données pour la partie 1 sont également applicables ici.
6	Année – Trimestre	Le format utilisé est aaaa Tx. Exemple: 2027 T1
Tableau: informations mensuelles telles que fournies par le Bureau international Les informations indiquées dans le tableau sont classées par mois, puis par service (lorsqu'il y en a plusieurs).		
7	Colonne «Mois»	Mois dans le trimestre du rapport. Il est indiqué comme suit: – Numéro du mois, le cas échéant avec un zéro initial. – Nom du mois abrégé (trois lettres) entre parenthèses. Exemples: 01 (Jan), 02 (Fév)
8	Colonne «Service»	Nom du service à valeur ajoutée auquel s'applique la surtaxe.
9	Colonne «Nombre de colis»	Nombre de colis auxquels s'applique la surtaxe.
10	Colonne «Taux par colis»	Taux applicable à ces colis, tel qu'indiqué dans le rapport de l'UPU. Il est arrondi jusqu'à la troisième décimale.
11	Colonne «Montant (DTS)»	Calculé à partir des colonnes précédentes: Montant = [Nombre de colis] x [Taux par colis]. Il est arrondi à la deuxième décimale.
12	Montant total dû (DTS)	Somme de tous les montants sur la formule. Il est indiqué sans décimale. En d'autres termes, il est arrondi au nombre entier le plus proche.

<i>Partie</i>	<i>Libellé</i>	<i>Instructions pour compléter la formule</i>
13	Reporté de la période précédente (DTS)	Lorsque la valeur de la période précédente était inférieure au seuil de règlement, elle n'a pas été réglée, mais reportée sur la nouvelle période et est indiquée ici. La valeur est indiquée sans décimale.
14	Montant à payer (DTS)	Correspond normalement à la somme des parties 12 + 13. La valeur est indiquée sans décimale. Toutefois, si cette somme est inférieure au seuil de règlement, la valeur indiquée est 0 (zéro).
15	Créancier	Signature de la personne (représentant ou agent de l'opérateur désigné) qui établit la formule. Si la formule est générée par un système informatique, la signature peut être remplacée par un nom, en caractères d'imprimerie, ou par toute information permettant d'identifier la personne ayant généré la formule.
16	Débiteur Lieu, date et signature	À signer par le débiteur dès réception de la formule pour confirmer l'accord sur le contenu de celle-ci. La formule signée doit ensuite être retournée au créancier.

4. Exemple de formule complétée

Une formule CP 80, remplie avec des données fictives, est présentée ci-après.

Remarque: dans cet exemple, les informations sont saisies en bleu afin de différencier clairement les informations dynamiques des informations statiques. En réalité, toutes les informations sont normalement imprimées en noir.

COMPTE PARTICULIER
Colis – Surtaxe pour les services
à valeur ajoutée

CP 80

Formule établie par: **JPA - Japan Post Co., Ltd**

Date: **2027-05-25**

Mode de règlement ☒ Direct ☐ Via UPU*Clearing

Opérateur désigné d'origine	HKA - Hongkong Post	Année	2027
Opérateur désigné de destination	JPA - Japan Post Co., Ltd	Trimestre	Q1

Mois	Service	Nombre de colis	Taux par colis	Montant (DTS)
01 (Jan)	avec valeur	12	0.3	3.60
	POD	253	1.2	303.60
02 (Feb)	POD	264	1.2	316.80
03 (Mar)	avec valeur	9	0.3	2.70
	POD	305	1.2	366.00
Montant total dû (DTS)				992
Reporté de la période précédente (DTS)				
Montant à payer (DTS)				992

Créancier

Débiteur
Lieu, date et signature

PO#12345

Size 297 x 210 mm